

☐ TÜV☐ R317-23☐ R 104☐ ECE  
R 73☐ R70-01☒ ECE  
R58-02☐ ECE  
R 55☐ R48-03☐ R48-01☐ R 48☐ ECE  
R10-05☐ ECE  
R10-04☐ ECE  
R10-03☐ R 10☐ NFR  
17.108☐ EN  
50498☐ EN  
29367-2☐ EN  
12642  
XL☐ EN  
12642☐ EN  
12640☐ ADR☐ 2010/19  
/EU☐ 109/2011  
/EU☒ EU  
2015/208☐ ECE  
R58-03

## COMMUNICATION CONCERNANT / *COMMUNICATION CONCERNING*



- L'EXTENSION DE LA RECEPTION / *THE EXTENSION OF TYPE-APPROVAL*

### D'UN TYPE DE DISPOSITIF ARRIERE DE PROTECTION ANTI-ENCASTREMENT CONFORMEMENT AU REGLEMENT NO 58

*OF A TYPE OF REAR UNDERRUN PROTECTIVE DEVICE (RUPD) PURSUANT TO REGULATION NO. 58*

N° HOMOLOGATION : E2\*58R02/03\*09087\*04  
APPROVAL N°

1. Nom et marque commerciale du dispositif / *Trade name or mark of device* : POMMIER
2. Type de dispositif / *Type of device* : BAF
3. Nom et adresse du fabricant / *Name and address of manufacturer*:  
**STE POMMIER** - 7, avenue de la Mare - ZI les Béthunes - BP 59090  
95072 ST OUEN L'AUMONE - FRANCE
4. Le cas échéant, nom et adresse du représentant du fabricant / *If applicable, name and address of manufacturer's representative* : -
5. Caractéristiques du dispositif (dimensions et fixations) / *Characteristics of the device (dimensions and its fixing elements)* : Voir dossier Technique / *See technical file*
6. Essai effectué sur ~~un montage rigide / sur un véhicule~~ / sur des éléments représentatifs du châssis d'un véhicule /  
~~Test conducted on a rigid bench / on a vehicle~~ / on a representative part of the chassis of a vehicle

7. Emplacement sur le dispositif des points d'application des forces d'essai / *Position on the device of the points of application of the test forces* :  
Voir rapports cités au point 14/ *See test reports mentioned on point 14*
8. Déformations horizontales maximales relevées pendant et après l'application des forces d'essai spécifiées dans l'annexe 5 / *Maximum horizontal deflection observed during and after the application of the test forces in annex 5* :  
Voir rapports cités au point 14/ *See test reports mentioned on point 14*
9. Le cas échéant, véhicules sur lesquels le dispositif peut être monté / *Vehicles on which the device may be installed (if applicable)* : -
10. Masse maximale du véhicule sur lequel le dispositif peut être monté / *Maximum mass of vehicle on which the device may be installed* : Tous PTAC / *all maximum laden mass*
11. Dispositif présenté à l'homologation le / *Device submitted for approval on* :  
15/01/09- 10/03/10 - 14/10/10 - 18/09/12 - 13/12/19
12. Service technique chargé des essais d'homologation / *Technical service responsible for conducting approval tests* :  
**UTAC**
13. Date du procès-verbal émis par ce service / *Date of report issued by that service* :  
08/04/09 - 02/06/10 - 25/11/10 - 19/11/12 - 19/03/20
14. Numéro du procès-verbal émis par ce service / *Number of report issued by that service* :  
09/02167 - 10/04196 - 10/08556 - 12/08560 - 20/01875
15. Homologation : voir page 1, au dispositif arrière de protection anti-encastrement /  
*Approval : see page 1, withdrawn in respect of the RUPD* :
16. Emplacement, sur le dispositif, de la marque d'homologation / *Position of approval mark on the device* :
17. Lieu / *Place* : PARIS
18. Date / *Date* : voir page 1 / *see page 1*
19. Signature / *Signature* : voir page 1 / *see page 1*
20. Le dossier d'homologation déposé au Service Administratif ayant accordé l'homologation peut être obtenu sur demande / *The approval file deposited at the Administrative Service having delivered the Approval may be obtained on request.*

Motif(s) de l'extension / *Reason(s) for extension*: Voir dossier technique / *See technical file*

**FICHE DE RECEPTION UE PAR TYPE / EU TYPE-APPROVAL CERTIFICATE**

COMMUNICATION CONCERNANT : - LA RECEPTION UE / *THE UE TYPE-APPROVAL*  
*COMMUNICATION CONCERNING*

d'un type de : - composant : structure de protection arrière  
*of a type of* - *component* : *rear protective structures*

En vertu de l'annexe XXVI du Règlement Délégué (UE) 2015/208 de la Commission, modifié en dernier lieu par le Règlement Délégué (UE) 2018/829 de la Commission du Parlement européen et du Conseil / *with regard to Annex XXVI to Commission Delegated Regulation (EU) 2015/208, as last amended by Commission Delegated Regulation (EU) 2018/829 of the European Parliament and of the Council*

Numero de reception UE : : **e2\*2015/208\*2018/829L\*19432\*00**  
*EU type-approval number*

Raison de l'extension : : -  
*Reason for extension*

**SECTION I**

- |       |                                                                                                                                                  |   |                                                                                                    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.1.  | Marque (raison sociale du constructeur)<br><i>Make (trade name of manufacturer)</i>                                                              | : | POMMIER                                                                                            |
| 2.2   | Type<br><i>Type</i>                                                                                                                              | : | BAF                                                                                                |
| 2.2.1 | Appellation(s) commerciale(s) (le cas échéant)<br><i>Commercial name(s) (if available)</i>                                                       | : | -                                                                                                  |
| 2.3   | Raison sociale et adresse du fabricant/constructeur<br><i>Company name and address of the manufacturer</i>                                       | : | <b>STE POMMIER</b><br>7, Avenue de la Mare<br>ZI les Béthunes – B.P 9090<br>95072 ST OUEN L'AUMÔNE |
| 2.3.1 | Nom(s) et adresse(s) de la ou des usines d'assemblage/de fabrication<br><i>Name(s) and address(es) of assembly/manufacture plant(s)</i>          | : | <b>POMMIER ATTELAGES</b><br>Z.I. de la Vignerie<br>14160 DIVES SUR MER                             |
| 2.3.2 | Nom et adresse du mandataire du fabricant/constructeur (le cas échéant)<br><i>Name and address of the manufacturer's representative (if any)</i> | : | -                                                                                                  |

- |       |                                                                                                                                                                                  |                                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 2.4   | Dans le cas d'une entité technique distincte, véhicule(s) au(x)quel(s) elle est destinée:<br><i>In the case of separate technical unit, vehicle(s) for which is intended for</i> | Sans objet<br><i>Not applicable</i>                                      |
| 2.4.1 | Type : -<br><i>Type</i>                                                                                                                                                          |                                                                          |
| 2.4.2 | Variante(s) : -<br><i>Variant(s)</i>                                                                                                                                             |                                                                          |
| 2.4.3 | Version(s) : -<br><i>Version(s)</i>                                                                                                                                              |                                                                          |
| 2.4.4 | Appellation(s) commerciale(s) (le cas échéant) : -<br><i>Commercial name(s) (if available)</i>                                                                                   |                                                                          |
| 2.4.5 | Catégorie, sous-catégorie et indice de vitesse du véhicule : -<br><i>Category, subcategory and speed index of vehicle</i>                                                        |                                                                          |
| 2.6   | Emplacement et mode d'apposition de la marque de réception par type :<br><i>Location and method of attachment of the type-approval mark</i>                                      | Plaque adhésive sur la traverse<br><i>Adhesive plate on cross member</i> |

## SECTION II / SECTION II

- |    |                                                                                                                                             |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Service technique responsable de la réalisation des essais : <b>UTAC</b><br><i>Technical service responsible for carrying out the tests</i> |
| 2. | Date du(des) rapport(s) d'essai : 19/03/20<br><i>Date of test report(s)</i>                                                                 |
| 3. | Numéro(s) du(des) rapport(s) d'essai : 20/01875<br><i>Number of test report(s)</i>                                                          |

## SECTION III / SECTION III

Le soussigné certifie l'exactitude de la description, faite par le fabricant dans la fiche de renseignements jointe, du type d'entité technique distincte décrit ci-dessus, dont un ou plusieurs échantillons représentatifs, sélectionnés par l'autorité compétente en matière de réception UE par type, ont été présentés en tant que prototypes du type de structure de protection arrière, et que les résultats d'essais joints s'appliquent au type structure de protection arrière.  
*The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the type of separate technical unit described above, for which one or more representative samples, selected by the EU type-approval authority, have been submitted as prototypes of the type of rear protective structures and that the attached test results apply to the type of rear protective structures.*

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. | Le type de composant : structure de protection arrière satisfait aux prescriptions techniques des actes réglementaires concernés.<br><i>The type of component: rear protective structures, meets the technical requirements of the relevant regulatory acts.</i>                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 2. | La réception est accordée.<br><i>The approval is granted.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 3. | Restrictions de validité : Sans objet<br><i>Restrictions of validity</i><br>Lieu : <b>PARIS</b><br><i>Place</i><br>Date : Voir page 1<br><i>Date</i><br>Nom et signature (ou représentation visuelle d'une « signature électronique avancée » : Voir page 1<br>conformément à la directive 1999/93/CE, y compris les données de vérification)<br><i>Name and signature (or visual representation of an 'advanced electronic signature' according to Directive 99/93/EC, including data for verification)</i> |  |
|    | Pièces jointes : Dossier technique<br><i>Attachments</i><br>Rapport d'essai<br><i>Test report</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

**Addendum à la fiche de réception UE par type**  
*Addendum to the EU type-approval certificate*

**ADDENDUM À LA FICHE DE RÉCEPTION UE PAR TYPE PORTANT LE NUMÉRO**  
**ADDENDUM TO THE EU TYPE-APPROVAL CERTIFICATE WITH TYPE-APPROVAL NUMBER**

**e2\*2015/208\*2018/829L\*19432\*00**

1. Restriction à l'utilisation d'une structure de protection arrière : Voir dossier technique  
*Restriction of use of rear protective structures: See application document*
2. Conditions particulières pour le montage d'une structure de protection arrière: Voir dossier technique  
*Special conditions for the mounting of rear protective structures: See application document*
3. Remarques : -  
*Remarks*